

Town flower (sunflower) PR character Himata-kun
ヒマ太くん 町花PRキャラクター



How to Dispose of Household Garbage 2026 令和8年度家庭ごみの正しい出し方

(April 2026 - March 2027) KAITA-CHO KANKYO CENTER 海田町環境センター 082-823-4601

Please set out properly divided specified garbage by 8:30 am on the morning of the collection day.

ゴミは決められた日に決められたものを正しく分別して決められた場所に当日の朝 8 時 30 分までに出してください。

PLACE 収集場所	TYPE 種別	DAY 収集日	ITEM 出せる物	EXAMPLE 具体例	* Black bags and paper bags will not be accepted. 黒い袋・紙袋では出せません。	ATTENTION 出す時の注意												
Combustible garbage station 可燃ごみステーションに出してください	Combustible garbage 可燃ごみ	Set out garbage on collection days appropriate for your area referring to the table of "Combustible garbage collection day" below. Every day Every day 下の可燃ごみ収集日の表を参考に地区の曜日でお出してください 毎週 〃 曜日	Kitchen garbage 台所ごみ Non-recyclable paper, wood, plastics, videotapes, cassette tapes, others 再生できない紙くず、木くず、プラスチック類、ビデオテープ、カセットテープ、その他	Food waste 生ごみ * Drain well. ※水分を切る Cooking oil 食用油 * Soak up with paper or solidify. ※紙に吸わせるか固形化する	Paper 紙くず Plastic containers (Planters, pots, etc. Up to 50 cm in size) プラスチック容器 (50cm 以下のプランターや鉢等) Shoes, bags くつ・かばん * Cut to 50cm or shorter. ※50cm 以下に切る	Wood, grass 木くず・草 * Cut to 50cm or shorter, and tie firmly in bundles. ※50cm 以下に切断してしっかりくる Eggshells, seafood shells 卵のから・貝がら Paper diapers * Remove excrement. 紙おむつ ※中の汚物を取り除く CD 	<ul style="list-style-type: none"> Place in transparent or semi-transparent plastic bags in which the content is clearly visible. Seal the bags tightly. 中味が見える透明または半透明の袋に入れ、袋の口は、かたくしぼること。 Do not dispose of liquids. 液体は出さないこと。 Dry the grass as much as possible. 草はなるべく乾燥させること。 Tree branches should be cut to approximately 50cm, tie in bundles, and put out little by little (2 bags) (each branch under 5cm in diameter). (Large amount of branches should be transported directly to <u>Aki Clean Center.</u>) せん定木くずなどは、50cm程度に切り、束ねて少量(2袋まで)ずつ出すこと。(1本の太さ5cm以下のもの)(大量のせん定木くずは、<u>安芸クリーンセンター</u>に直接搬入すること。) Cut ropes to length of 50 cm or less. (If not cut, they are considered large garbage.) ひも類は50cm以下に切ること。(切らない場合は大型ごみ) 											
	Landfill garbage 埋立ごみ	1st, 3rd Wednesday 毎月第1・3水曜日 No collection on holidays 祝日の収集はありません。	Ceramic 陶器類 Glass ガラス類 Ash 灰 Others その他	Ceramic せともの Bulbs 白熱電球 Glasses コップ Heat-resistant glass 耐熱ガラス 	Sheet glass 板ガラス Soil 鉢土 Bottles of cosmetics 化粧品ビン 	Ash * Wet with water 灰 ※水を十分しみこませて。 Earthen pots 土鍋 	<ul style="list-style-type: none"> Place in transparent or semi-transparent plastic bags in which the content is clearly visible. Do not seal the opening of the bag. 中味が見える透明または半透明の袋に入れ、袋の口は、締めないで出すこと。 Sheet glass that larger than 50cm is large garbage. 板ガラスで50cm以上のものは大型ごみで出すこと。 											
	Recyclable garbage 資源物	2nd, 4th Wednesday 毎月第2・4水曜日 No collection on holidays 祝日の収集はありません。	White trays only 白色トレイのみ	White trays 白トレイ Heat-resistant trays 耐熱トレイ 	Colored trays 着色トレイ Natto trays 納豆トレイ 	White trays collection day 白トレイの収集日 <table border="1"> <tr> <td>8, 22/Apr</td> <td>13, 27/May</td> <td>10, 24/Jun</td> </tr> <tr> <td>8, 22/Jul</td> <td>12, 26/Aug</td> <td>9/Sep</td> </tr> <tr> <td>14, 28/Oct</td> <td>11, 25/Nov</td> <td>9, 23/Dec</td> </tr> <tr> <td>13, 27/Jan</td> <td>10, 24/Feb</td> <td>10, 24/Mar</td> </tr> </table>	8, 22/Apr	13, 27/May	10, 24/Jun	8, 22/Jul	12, 26/Aug	9/Sep	14, 28/Oct	11, 25/Nov	9, 23/Dec	13, 27/Jan	10, 24/Feb	10, 24/Mar
8, 22/Apr	13, 27/May	10, 24/Jun																
8, 22/Jul	12, 26/Aug	9/Sep																
14, 28/Oct	11, 25/Nov	9, 23/Dec																
13, 27/Jan	10, 24/Feb	10, 24/Mar																
Combustible garbage collection day 可燃ゴミの収集日																		
Combustible garbage is collected on holidays as well. (Other garbage is not collected on holidays.) 可燃ごみは祝日も収集します。(その他のごみは祝日収集はありません。)																		
Every Monday /Thursday 毎週月・木曜日	Minami-showa-machi, Showa-naka-machi, Higashi-showa-machi, Akebono-machi, Hinode-machi, Tsukimi-machi (Excluding Tsukimi-kenei), Minamihon-machi, Saiwai-machi, Minamisaiwai-machi, Kanihara 1 chome, Kanihara 2 chome, Narimoto, Ishihara, Une 1 chome, Une 2 chome, Sunabashiri, Hamakado, Terasako 1 chome, Misako 1 chome, Misako 2 chome, Misako 3 chome																	
Every Tuesday /Friday 毎週火・金曜日	Taisho-machi, Minami-taisho-machi, Horikawa-machi, Minami-horikawa-machi, Tsukumo-machi, Minami-tsukumo-machi, Myojin-machi, Minami-myojin-machi, Sakae-machi, Tsukimi Kenei, Shin-machi, Inari-machi, Nakamise, Terasako 2 chome, Soda, Kuninobu 1 chome, Kuninobu 2 chome, Kubo-machi, Showa-machi, Odate-machi, Nishihama, Inaba, Higashi 1 chome, Higashi 2 chome, Kamiichi																	
Garbage collection schedule for year-end new year holiday 年末・年始のごみ収集日程																		
Combustible garbage collection on Dec. 28 (Mon) in Monday and Thursday collection area, and on Dec. 29 (Tue) in Tuesday and Friday collection area. 12月28日(月)は、月・木曜日の収集地区、12月29日(火)は、火・金曜日の収集地区の可燃ごみを収集します。 No collection from Dec. 30 (Wed) to Jan. 3 (Sun). Regular collection will start from Jan. 4 (Mon) in Monday and Thursday collection area. 12月30日(水)から1月3日(日)までは全ての収集業務を休みます。1月4日(月)より月・木日地区の可燃ごみ収集を開始します。																		

Illegal dumping is a crime. Those who throw out garbage illegally will be punished by up to five years in prison or a fine of up to ten million yen by law.
 ごみの不法投棄は犯罪です。法律で5年以下の懲役または1000万円以下の罰金に処せられます。
Illegal dumping not only spoils the landscape but can also contaminate soil, water, and air with hazardous substances from the waste.
To protect our living environment, let's work together to prevent illegal dumping.
 不法投棄は景観を損ねるだけでなく、廃棄物から出る有害物質によって土壌や水質・待機を汚染することがあります。私たちの生活環境を守るため、不法投棄を防止しましょう。

PLACE 収集場所	TYPE 種別	DAY 収集日	ITEM 出せる物	EXAMPLE 具体例	ATTENTION 出す時の注意																		
Recyclable garbage station <small>資源回収ステーションに出してください</small>	Recyclable garbage <small>資源物</small>	<p>12 times a year Once a month 年12回 毎月1回</p> <p>Please fill the table referring to the attached table. 別紙の収集日表を参考にしてください。</p> <table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																			<p>Cans, Metals 缶・金属類</p> <p>Glass bottles ガラスビン</p> <p>Paper, Cloth 紙・布類</p> <p>PET bottles ペットボトル</p> <p>Others その他</p>	<p>Aluminum, steel cans, pull tubs アルミ缶・スチール缶・プルタブ</p> <p>Containers of sweets and tea お菓子の缶・茶筒</p> <p>Spray cans * Use up, without puncturing. スプレー缶 ※全部使い切って穴をあけずに出す</p> <p>Cans/lids of canned food * Rinse completely. 缶詰の缶・フタ ※中身を残さないで水洗いする</p> <p>Pots 鍋</p> <p>Bottles * Rinse completely. * Remove caps. 空びん ※中身を残さないで水洗いする ※王冠、ふた、キャップを外す。</p> <p>Umbrella 傘</p> <p>Clothes, cloth * In transparent or semi-transparent plastic bags 古着・布類 ※透明または半透明の袋に入れる</p> <p>Frying pans フライパン</p> <p>Blankets 毛布類</p> <p>Miscellaneous paper 雑がみ</p> <p>Cardboards ダンボール</p> <p>Beverage paper packs * Rinse and dry. 飲料用紙パック ※洗ってかわかす</p> <p>PET bottles with symbols *Rinse completely, and remove label and cap. ペットボトル ※中身を残さず水洗いし、ラベルとキャップを取って出す。</p> <p>Notebooks, newspaper, books, magazines ノート 新聞・本・雑誌</p> <p>※ Bind in a cross pattern. 十字に縛って ※ Handle personal information with adequate care. 個人情報の取り扱いには充分注意してください。</p>	<ul style="list-style-type: none"> Blankets and towel blankets are recyclable garbage. 毛布・タオルケットは、資源物です。 Heat-resistant glasses and glasses are Landfill garbage. 耐熱ガラスやコップは埋立ごみで出すこと。 Remove caps and aluminum labels from bottles and sort them into 3 groups: transparent, brown and others. Be sure not to mix pottery or cosmetic containers in. 空ビンは、キャップや首に巻いたアルミシールを取り三種類(無色・茶色・その他)に分けること。 ※陶器類、化粧ビンは絶対に混ぜないこと。 Cloth should be placed in transparent or semi-transparent plastic bags. 布類は透明・半透明の袋に入れること。 <p>※ The proceeds of the sales of recyclable resources (cans, newspapers, clothes, etc.) are considered as income for the town and are distributed to residents' associations or used as waste disposal cost, and thus we would like to ask for your cooperation in collecting recyclable resources. Also, it is prohibited to take away recyclable resources (cans, newspapers, clothes, etc.).</p> <p>資源物(缶・新聞紙・衣類他)の売払金は町の収入として、自治会への配布やごみ処分の費用となっていますので、資源物の収集にご協力ください。資源物(缶・新聞紙・衣類他)の持ち去りは禁止しています。</p>
Toxic garbage <small>有害ごみ</small>	<p>12 times a year 年12回</p> <table border="1"> <tr><td>15/Apr</td><td>20/May</td></tr> <tr><td>17/Jun</td><td>15/Jul</td></tr> <tr><td>19/Aug</td><td>16/Sep</td></tr> <tr><td>21/Oct</td><td>18/Nov</td></tr> <tr><td>16/Dec</td><td>20/Jan</td></tr> <tr><td>17/Feb</td><td>17/Mar</td></tr> </table>	15/Apr	20/May	17/Jun	15/Jul	19/Aug	16/Sep	21/Oct	18/Nov	16/Dec	20/Jan	17/Feb	17/Mar	<p>Batteries 乾電池</p> <p>Fluorescent lamps 蛍光灯類</p> <p>Thermometers 温度計類</p>	<p>Batteries 乾電池</p> <p>Thermometers 温度計</p> <p>Fluorescent lamps LED, 蛍光管</p> <p>Termometers of mercury 水銀体温計</p> <p>Small rechargeable batteries (NiCd, lithium-ion, etc.) 小型充電式電池 (ニカド、リチウムイオン等)</p> <p>Coin batteies ボタン電池</p>	<ul style="list-style-type: none"> Fluorescent lamps should be wrapped with paper. 蛍光灯類はわれないように紙カバーを付けて出すこと。 Place batteries or others in transparent plastic bags. 電池等を出すときは透明なビニール袋に入れること。 Small rechargeable batteries (NiCd, lithium-ion, nickel metal hydride) should be separated from other batteries with the terminals covered using vinyl tape. 小型充電式電池(ニカド、リチウムイオン、ニッケル水素)は電極部分にビニールテープを張り、他の乾電池と分けて出すこと。 Bring swollen small rechargeable batteries, smartphones, etc., to Kaitacyo Kankyo Center. 小型充電式電池、スマホ等で膨らんだものは環境センターへ持ってきてください。 							
15/Apr	20/May																						
17/Jun	15/Jul																						
19/Aug	16/Sep																						
21/Oct	18/Nov																						
16/Dec	20/Jan																						
17/Feb	17/Mar																						
Place of recyclable garbage station <small>資源回収ステーションに出してください</small>	Large garbage <small>大型ごみ</small>	<p>6 times a year 年6回</p> <p>Please fill the table referring to the attached table once every two months. 2か月に1回、別紙の収集日表を参考にしてください。</p> <table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table>										<p>Furniture 家具類</p> <p>Household appliances 家電品</p> <p>Bedding 寝具類</p> <p>Others その他</p>	<p>Wardrobes タンス</p> <p>Chairs, sofas イス・ソファー</p> <p>Kotatsu こたつ</p> <p>Matteless マットレス</p> <p>Cuchion 座布団</p> <p>Curtains カーテン</p> <p>Microwaves 電子レンジ</p> <p>Fans 扇風機</p> <p>Futon ふとん</p> <p>Cleaners そうじ機</p> <p>Bicycles, Tricycles, Baby carriages 自転車・三輪車・ベビーカー</p>	<ul style="list-style-type: none"> Items greater than 50cm in length 一辺がおおむね50cm以上のもの。 Curtains should be tied crosswise. カーテンは十文字にしぼって出すこと。 Cut timbers at less than 150cm length. (only less than 15cm thick) 木材類は、長さ150cm以内にする。 (太さ15cm以内のものに限る) Drain all of the kerosene from heaters. ストーブ等の灯油は抜いて出すこと。 Items that include metal and within a size of 50 square cm should be grouped with recyclable garbage (Metal). 金属を含むもので50cm四方以下のものは資源回収物(金属類)として出すこと。 									

Recyclable garbage collection day 資源物回収日 Painted area is different from regular days. (塗りつぶしは、原則的な収集日を変更した日)													Area (Please ask your neighbor which area is yours) 収集地区(どの地区に該当するか近隣の方に問い合わせてください)	Large garbage 大型ごみ					
Apr 4月	May 5月	Jun 6月	Jul 7月	Aug 8月	Sep 9月	Oct 10月	Nov 11月	Dec 12月	Jan 1月	Feb 2月	Mar 3月	DAY 日		APR 24	JUN 26	AUG 28	OCT 23	DEC 25	FEB 26
7	11	2	7	4	1	6	2	1	5	2	2	1st Tue	Terasako1,2 chome (except GRANZO KAITA), Inaba, Higashi 1,2 chome	APR 24	JUN 26	AUG 28	OCT 23	DEC 25	FEB 26
14	12	9	14	10	8	13	10	8	12	9	9	2nd Tue	Misako 1,2,3 chome, Higashi 1-3,7,8 and its neighborhood	APR 10	JUN 12	AUG 14	OCT 9	DEC 11	FEB 12
21	19	16	21	18	15	20	17	15	19	16	16	3rd Tue	Kanihara 1,2 chome, Saiwaimachi	APR 17	JUN 19	AUG 21	OCT 16	DEC 18	FEB 19
28	26	23	28	25	29	27	24	22	26	22	23	4th Tue	Nishihama, Odatemachi	APR 3	JUN 5	AUG 7	OCT 2	DEC 4	FEB 5
1	18	3	1	5	2	7	4	2	6	3	3	1st Wed	Kuninobu 1,2 chome, Sunabashiri, Soda	MAY 15	JUL 17	SEP 18	NOV 20	JAN 22	MAR 19
8	13	10	8	12	9	14	11	9	13	10	10	2nd Wed	Nakamise, Kamiichi, Ichigashira, Higashikaita Kenei	MAY 1	JUL 3	SEP 4	NOV 6	JAN 8	MAR 5
15	20	17	15	19	16	21	18	16	20	17	17	3rd Wed	Shin-machi, Inarimachi	MAY 22	JUL 24	SEP 25	NOV 27	JAN 29	MAR 26
22	27	24	22	26	30	28	25	23	27	24	24	4th Wed	Narimoto, Ishihara, Une 1 chome (Yamaune*)	MAY 8	JUL 10	SEP 11	NOV 13	JAN 15	MAR 12
2	7	4	2	6	3	1	5	3	7	4	4	1st Thu	Hamakado, Asahidanchi, near Akebigawa, Misako 1 chome (near 27, Himawari Town), Terasako 1 chome (GRANZO KAITA only)						
9	14	11	9	13	10	8	12	10	14	8	11	2nd Thu	Kubomachi, Tsukumomachi, Minamitsukumomachi, Myojinmachi, Minamimyojinmachi						
16	21	18	16	20	17	15	19	17	21	18	18	3rd Thu	Horikawamachi, Taishomachi, Showamachi						
23	28	25	23	27	24	22	26	24	28	25	25	4th Thu	Minamihorikawamachi, Sakaemachi, Minamitaishomachi						
3	1	5	3	7	4	2	6	4	8	5	5	1st Fri	Akebonomachi, Minamishowamachi						
10	8	12	10	14	11	9	13	11	15	12	12	2nd Fri	Showanakamachi, Hinodemachi, Une 1 chome (except Yamaune*), Une 2 chome						
17	15	19	17	21	18	16	20	18	22	19	19	3rd Fri	Minamisaiwaimachi, Tsukimimachi						
24	22	26	24	28	25	23	27	25	29	26	26	4th Fri	Higashishowamachi, Minamihonmachi						

* In May, August, September, November, January, and February, collection days are changed from regular days in some areas.

※5月、8月、9月、11月、1月、2月は原則的な収集日を変更している地区があります。

* Yamaune mainly includes 3 to 12, and some areas of 13 and 15 of Une 1 chome.

※山畝とは、概ね、畝1丁目3~12、13と15の一部を指します。

* In January, collection days are changed from regular days in some areas.

※1月は原則的な収集日を変更している地区があります。

Let's practice the 3Rs and promote waste reduction and recycling! 3Rを実践し、ごみの減量とリサイクルを推進しましょう。

Reduce: Reduce waste itself

It's important to reduce waste itself by not purchasing or accepting unnecessary items.

Reduce:ごみそのものを減らす

不要なものを購入したり、受け取ったりしないようにして、ごみそのものを少なくすること。これが大切です。

Reuse: Use repeatedly

Our lives are made possible by using various items and energy. It's necessary to devise ways to avoid immediately turning items into waste after one use, and to make an effort to use them repeatedly.

Reuse:繰り返し使う

私たちの暮らしは、様々なものやエネルギーを使うことによって成り立っています。一度使ったものをすぐにごみにしない工夫、何度も繰り返し利用する心がけが必要です。

Recycle: Utilize as resources again

Even if we do our utmost to Reduce and Reuse, waste will still be generated in the end. It's important to minimize waste as much as possible, and to make efforts and devise ways to turn it back into resources for reuse.

Recycle:再び資源として利用する

私たちが Reduce と Reuse に精一杯務めたとしても最後にごみは生まれます。できる限りごみを少なくするとともに、もう一度資源に戻して再利用していく工夫と努力が大切です。

Let's reduce food waste! 食品ロス削減にご協力ください。

Food waste refers to food that is still edible but thrown away.

食品ロスとは、まだ食べられるのに捨てられる食品のことです。

○ Buy only what you can use.

使い切れる分だけ買う

○ Devise ways to store meat and fish effectively.

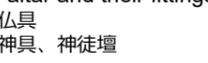
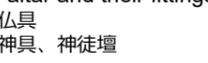
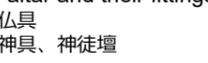
肉や魚の保存方法を工夫する

○ Check the ingredients and food items you have at home.

家にある食材・食品をチェックする

○ Don't cook too much! If there's leftovers, transform them into a different meal!

調理で作り過ぎない! 余ったら別の献立に変身させる!

Items not collected 町では収集しません																									
4 household appliances 家電 4 品目等	For disposal of TVs, refrigerators, freezers, washing machines, dryers, and air conditioners, contact a retailer. If the retailer is unknown, contact the center. テレビ、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機、衣料乾燥機、エアコンについては、販売店に相談してください。販売店が不明な場合は、海田町環境センターへお問い合わせください。																								
Computer パソコン	For disposal of PCs, please see the Household Garbage Disposal Guidebook (also available on the Kaita-cho website), or contact the Kaita-cho Kankyo Center. パソコンについては家庭ごみの出し方ガイドブック（海田町 HP にもあります）をご覧ください。販売店が不明な場合は、海田町環境センターへお問い合わせください。																								
Industrial garbage 事業ごみ	Garbage from businesses (stores, restaurants, barbers and hairdressers, offices, hospitals, factories, etc) 商店・飲食店・理美容院・事務所・病院・工場等事業活動に伴って生じるごみ																								
Bulky garbage 一時多量ごみ	Garbage that is generated on moving or trimming shrubs and trees, Blocks, Earth, Sand, Tatami, etc. 引越・庭木の剪定・土砂・入替時の畳等																								
Others その他	<table border="0"> <tr> <td>Battery バッテリー </td> <td>Paint cans 中身のある塗料缶 </td> <td>Extinguisher 消火器 </td> <td>Gasoline can ガソリン携行缶 </td> <td>Fixture 建具 建築廃材 </td> <td>Dehumidifier with refrigerant, cold air fan, water cooler, water server, wine cellar 冷媒のある除湿器・冷風機・冷水器・ウォーターサーバー・ワインセラー </td> </tr> <tr> <td>Bike (bike parts) バイク・スクーター Automobile parts 自動車部品 </td> <td>Agrichemicals, poison 農薬、劇薬 </td> <td>Tire タイヤ </td> <td>Gas cylinder ガスボンベ </td> <td>Cement セメント材 </td> <td>Buddhist altar and their fittings Shinto altar and their fittings 仏壇・仏具 神棚、神具、神徒壇 </td> </tr> <tr> <td>PC monitor パソコンのモニター </td> <td>Bowling ball ボーリングの球 </td> <td>Block, stone ブロック、石 </td> <td>Industrial waste 産業廃棄物 </td> <td>Safe 金庫 </td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pickle stone 漬物用石 </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Battery バッテリー 	Paint cans 中身のある塗料缶 	Extinguisher 消火器 	Gasoline can ガソリン携行缶 	Fixture 建具 建築廃材 	Dehumidifier with refrigerant, cold air fan, water cooler, water server, wine cellar 冷媒のある除湿器・冷風機・冷水器・ウォーターサーバー・ワインセラー 	Bike (bike parts) バイク・スクーター Automobile parts 自動車部品 	Agrichemicals, poison 農薬、劇薬 	Tire タイヤ 	Gas cylinder ガスボンベ 	Cement セメント材 	Buddhist altar and their fittings Shinto altar and their fittings 仏壇・仏具 神棚、神具、神徒壇 	PC monitor パソコンのモニター 	Bowling ball ボーリングの球 	Block, stone ブロック、石 	Industrial waste 産業廃棄物 	Safe 金庫 		Pickle stone 漬物用石 					
Battery バッテリー 	Paint cans 中身のある塗料缶 	Extinguisher 消火器 	Gasoline can ガソリン携行缶 	Fixture 建具 建築廃材 	Dehumidifier with refrigerant, cold air fan, water cooler, water server, wine cellar 冷媒のある除湿器・冷風機・冷水器・ウォーターサーバー・ワインセラー 																				
Bike (bike parts) バイク・スクーター Automobile parts 自動車部品 	Agrichemicals, poison 農薬、劇薬 	Tire タイヤ 	Gas cylinder ガスボンベ 	Cement セメント材 	Buddhist altar and their fittings Shinto altar and their fittings 仏壇・仏具 神棚、神具、神徒壇 																				
PC monitor パソコンのモニター 	Bowling ball ボーリングの球 	Block, stone ブロック、石 	Industrial waste 産業廃棄物 	Safe 金庫 																					
Pickle stone 漬物用石 																									
Transport directly 直接搬入 Black bags and paper bags will not be accepted. Please take your ID to confirm your address. (Residents: Driver's license, Individual Number Card, Residence Card; Business office: Business card, etc.) 黒い袋・紙袋では出せません。住所の確認できるものを持参してください。(町民：免許証・マイナンバーカード・在留カード、事業所：名刺など)																									
Place 場所	Kankyo Kankyo Center 海田町環境センター Kaita-cho Kuninobu 2-18-1 TEL 082-823-4601																								
Type of garbage ごみの種類	Bulky garbage from home, industrial garbage (excluding industrial waste) 家庭で出た一時多量ごみ・事業ごみ（産業廃棄物を除く）																								
Attention 注意事項	Please transport combustible garbage (3 or more 45L bags) to Aki Clean Center . (Example: Up to 2 futons, or 1 piece of wooden furniture (with no glass), tree trimmings, and similar items are included in combustible garbage.) 可燃ごみ (45ℓの袋で3個以上) は安芸クリーンセンターへ直接搬入してください。 (例：ふとんは2枚まで、木製家具は1個まで(ガラスがついていないもの)、剪定ごみ等は、可燃ごみに含まれます。) Please sort out beforehand. Unsorted garbage may be asked to be taken home. あらかじめ分別してください。分別されていないごみは、持ち帰っていただくことがあります。 Non-combustible garbage and large non-combustible garbage (excluding industrial waste) from homes and offices can be brought in directly. 家庭、事務所で出た不燃ごみ、不燃性大型ごみ（産業廃棄物を除く）を直接搬入できます。																								
Drop-off times 搬入時間	Monday-Friday 平日 9:00-12:00 / 13:00-16:00, Saturday 土曜日 9:00-11:30 The last day of the year 9: 00-12: 00/13: 00-15: 00 ただし、年末最終日の受付時間は 9:00-12:00,13:00-15:00 Closed on Sundays, national holidays, extra holidays and year-end and new year holidays (from Dec. 30 to Jan. 3). 日・祝・振休・年末年始（12/30～1/3）は受け付けていません。																								
	Aki Clean Center 安芸クリーンセンター Aki-gun Saka-cho 1322-8 TEL 082-885-2538																								
	Large combustible garbage from home and business (excluding industrial waste) 家庭・事業所で出た可燃ごみ・可燃性大型ごみ（産業廃棄物を除く）																								
	Please divide usual garbage and large garbage. 普通ごみと大型ごみは分別して搬入してください。 Recyclable garbage and non-combustible garbage are not accepted. 資源物や不燃性のものが混じっていると搬入できません。 Cut hoses and cords to less than 50 cm long. ホース・ひも等は 50 cm以下に切ってください。																								
	Monday-Friday 平日 8:30-12:00 / 13:00-16:30 Closed on Saturdays, Sundays, national holidays, extra holidays and year-end and new year holidays (Dec. 29 to Jan. 3) 土・日・祝・振休・年末年始（12/29～1/3）は受け付けていません。																								

<Collection of small home appliances> <小型家電回収について>

Locations of collection boxes: M. ODA square Kaita, Kaita Higashi Community Center, Himawari Plaza, welfare centers, libraries, Furusato-kan

回収 BOX 設置場所：織田幹雄スクエア 海田東公民館 ひまわりプラザ 福祉センター 図書館 ふるさと館

Collectable sizes: Sizes that will fit into the 15 cm × 31 cm opening 出せる大きさ：15cm×31cmの投入口に入る大きさ

Collectable items: Mobile phones, notebook PCs, telephones, radios, digital cameras, sensor lights, media players (DVD, CD, MD), calculators, hair dryers, portable gaming devices, clocks, electronic cigarette, others

出せるもの：携帯電話 ノートパソコン 電話機 ラジオ デジカメ センサーライト プレーヤー (DVD CD MD) 電卓 ドライヤー 小型ゲーム機 時計 電子タバコ 他

Be sure to delete all personal information. 個人情報には必ず消去してください

Be sure to remove lithium or lithium-ion batteries before bringing the device to the collection box if they are removable, as they may cause a fire. (Please dispose of lithium-ion and dry batteries as harmful waste.)

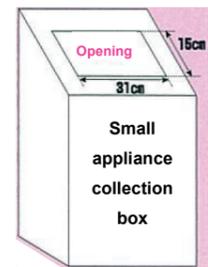
火事の原因となりますので、リチウム電池やリチウムイオン電池の入っているものは、取り外し可能な場合、必ず取り外して出してください。(リチウムイオン電池・乾電池は有害ごみで出して下さい)

Be sure to dispose of lithium-ion batteries as harmful waste with the terminals covered using vinyl tape, and set them out separately from other batteries.

リチウムイオン電池は電極部分にビニールテープを貼り他の乾電池と分けて有害ごみで出してください。

Swollen smartphones and small rechargeable batteries are hazardous. Please bring them directly to Kaitacyo Kankyo Center. (TEL 082-823-4601)

スマホやバッテリーで膨らんでいるものは、危ないので環境センターに直接持ち込んでください。(TEL 082-823-4601)



C: Combustible Garbage もえるごみ, **LA:** Landfill Garbage うめたてごみ, **R:** Recyclable Garbage しげんごみ, **TO:** Toxic Garbage ゆうがいごみ, **G:** Large Garbage おおがたごみ **ST:** Stores みせ, **A:** Aki Clean Center あきくりーんせんたー,
4A: 4 household appliances かでん4ひんもく **S:** Small appliance collection box こがたかでんぼくす **IWD:** Industrial Waste Disposal company さんぎょうはいきぶつぎょうしゃ
 For items not listed below, see "Household Garbage Disposal Guidebook (Complete)" separately provided. (You can find it at public offices, Kankyo Center, and our website.) If you have any questions, contact Kankyo Center.
 ここに掲載されていない場合は、別冊の「保存版ごみの出し方ガイドブック」をご覧ください(役場、環境センター、HPにもあります)。それで不明の場合は環境センターへお問い合わせください。

Agrichemicals のうやく	ST	Disposable body warmer (used) かいろ	C	Kettle やかん	R	Rubber hose ごむほーす (cut in up to 50 cm long)	C
Air conditioners えあこん	4A	Disposable diaper おむつ (remove excrement)	C	Kitchen oil (absorbed in paper) あぶら	C	Shoes くつ (R if metal parts are removable. If not, C.)	C
Album (no metal parts) あるばむ (with metal parts: R)	C	Egg container たまごぼくす	C	Knife ないふ、ほうちよう (wrapped in paper or cloth)	R	Safe きんこ (You can bring in a handy safe directly.)	ST
Ashes (wet) はい	LA	Electric fan せんぱうき	G	Kotatsu こたつ	G	Schoolchild's satchel らんどせる	R
Bags かばん (R if metal parts are removable. If not, C.)	C	Electrical appliance's cord でんきこーど	S	Laser printer れーざーぷりんとー	IWD	Seashell かいがら	C
Batteries, coin batteries かんでんち、ぼたんでんち	TO	Empty can (steel, aluminum) あきかん	R	LED fluorescent light けいこうかん	TO	Sensor light せんさーらいと	S
Bead cushion (in bag) びーずくっしょん (50 cm or more: G)	C	Extension cord えんちようこーど	S	Lighter (empty) らいたー	R	Shaver しえーぼー	S
Blanket もうふ	R	Fertilizer ひりよう	ST	Liquid battery ぼってりー	ST	Small rechargeable battery (NiCd, lithium-ion, etc.) こがたじゅうでんしきでんち (Apply vinyl tape to the terminals.)	TO
Blue tarp (large) ぶるーしーとおおがた	G	Fire extinguisher しょうかき	ST	Lithium-ion battery りちうむいおんでんち (Apply vinyl tape to the terminals.)	TO	Soil of flower pot はちつち	LA
Book, Magazine ほん、ざっし	R	Fishing rod つりざお	G	Mat (larger than 50 cm) ござ	G	Solar panel たいようこうばねる	ST
Bottle of medicine くすりびん (Rinse completely.)	R	Flower pot うえきばち (ceramic)	LA	Mat (up to 50 cm) ござ	C	Sponge すぼんじ	C
Bottle of cosmetics けしょうひんびん	LA	Flower pot うえきばち (plastic) (bigger than 50 cm: G)	C	Mattress まつとれす	G	Sports shoes うんどうぐつ (contains metal: R)	C
Bulbs でんきゅう	LA	Fluorescent apparatus しょうめいきぐ (bigger than 50 cm: G)	R	Media player (CD, DVD, VHS, MD, etc.) ぶれーやー	S	Spray can すぶれーかん (empty)	R
Buddhist altar, altar (including fittings) ぶつだん・さいだん	ST	Food tray とれい (white: R)	C	Milk boxes ぎゅうにゅうぼくす (Rinse completely.)	R	Stuffed animal ぬいぐるみ	C
Calculator でんたく	S	Freezer れいとこ	4A	Miscellaneous paper ざつがみ	R	Sweaters or knit clothing せーたー・にっというい	R
Calendar (paper) かれんだー (かみせい)	R	Frying pan ふらいばん	R	Motor (motorcycle, etc.) えんじん	ST	Tatami たたみ (more than 3 pieces: A)	G
Camera かめら	R	Furniture かぐ	G	Motor oil おいる	ST	Television てれび	4A
Can (including lid) かんづめ(ふたも)	R	Futon ふとん	G	Motorcycle ばいく	ST	Thermometer (digital) たいおんけい(でじたる)	R
Candy boxes (paper or metal) かしばこ * Paper boxes with odor or dirt on them: C	R	Garden trees (こわき (up to 50 cm, 2 bags per one time) (50 cm or more: G)	C	Newspaper, advertisement しんぶん、こうこく	R	Thermometer (mercury) たいおんけい(すいぎん)	TO
Car parts くるまのぶひん	ST	Gas cylinder (empty) かせつとしきぼんべ	R	Nicad batteries にかどでんち (Apply vinyl tape to the terminals.)	TO	Thick paper (such as cake boxes) あつがみ	R
Carpet じゅうたん	G	Glass (glass, ceramics) こつぷ	LA	Notebook PC (including tablets) のーとぼそこん	S	Tire, wheel, wheel cover たいや・ホイール・ホイールかぼー	ST
Cassette tape かせつとてーぷ	C	Glass bottle がらすびん (Rinse completely.)	R	Old clothes (sweater, Japanese kimono) ふるぎ (せーたー・きものもふくむ)	R	Tissue box (Plastic parts are C.) ていっしゅぼこ	R
CD, CDR, DVD	C	Glass carboy with wide mouth うめしゅびん (かじつしゅびん)	LA	Paper bag (including rice bag) かみぶくろ (こめぶくろ)	R	Toilet paper core (paper) といれつとペーぱーのしん	R
Ceiling light しーりんぐらいと (Less than 50 cm: R)	G	Glass tableware がらすしよつき	LA	PC ぼそこん(desktop monitor only)	PC manufacturer	Towel blanket たおるけつと	R
Cell phone (PHS, smartphone, telephone) けいたいでんわ	S	Grass くさ (up to 2 bags: approx. 45 L) (50 cm or more: G)	C	PC (notebook) ぼそこん (のーと)	S	Toy (contains metal) おもちゃ (きんぞくをふくむ)	R
Cement せめんと	Licensed agency	Gypsum board せつこうぼーど (See the prefecture website.)	IWD	PET bottle's cap ペットほとるのふた Eco-cap collection box	C	Toy (Plastic only) おもちゃ (ぶらすちつこのみ)	C
Ceramics (pots, knives, etc.) せらみつくろい (なべ、ほうちようなど)	LA	Hair dryer どらいやー	S	PET bottle (remove cap and label) ペットほとる (ふたとらべるをとる)	R	Tricycle さんりんしゃ	G
Chair いす	G	Hanger (wire) はんがー (Plastic: C)	R	Pet sand ペットのすな (remove excrement)	C	Umbrella (keep intact) かさ	R
Clock とけい	S	Heated tobacco (electronic cigarette) かねつしきたばこ(でんしたばこ)	S	Piano ぴあの (keyboard: R)	ST	Video tape ビデオてーぷ	C
Clothing case (plastic) いしょうけーす	G	Heater すとーぷ (Remove all kerosene.)	G	Plastic container ぼりようき (bigger than 50 cm)	G	Washing machine せんたくき	4A
Cold air fan れいふうき	ST	Heat insulator だんねつざい (See the prefecture website.)	IWD	Plastic containers ぼりようき (up to 50 cm)	C	Water cooler れいすいき	ST
Concrete こんくりーと (See the prefecture website.)	IWD	Heat-resistant glass たいねつがらす	LA	Plastics ぶらすちつく	C	Water server うおーたーさーぼー	ST/ dealer
Condiment bottle ちようみりょうびん (Remove cover, rinse completely.)	R	Helmet へるめつと (excluding helmet for construction work)	G	Polystyrene (small pieces) はつぼうすちろーる (over 50 cm: G)	C	Wine cellar わいんせらー	ST
Cooking pan なべ	R	Hose ほーす (cut in up to 50 cm long)	C	Portable game device こがたげーむき	S	Wood き (up to 2 bags within 50 cm long, 5 cm thick,)	C
Cooking stove こんろ (up to 50 cm: R)	G	Interlocking foam floor mat じょいんとしきふるあまつと	C	Pottery (rice bowl, plate, teacup, etc.) とうき (ちやわん、さら、ゆのみなど)	LA	Wood (pillar) き (はしら) in large amount	Licensed agency
Cotton cushion ざぶとん	G	Kerosene (rest) とうゆののこり (Absorbed in paper, small amount only.)	C	Radio cassette player, radio らじかせ・らじお	S	Wrapping paper, poster (paper) ほうそうし・ぼすたー	R
Dehumidifier じょしつき	ST	Kerosene can (plastic) とうゆかん	G	Refrigerator れいぞうこ	4A	Toy (contains metal) おもちゃ (きんぞくをふくむ)	R
Drawing paper がようし	R	Kerosene とうゆ	ST	Rope (50 cm or less: C, more than 50 cm: G) ひもるい	G		

In order to preserve resources, the box is made of recycled paper. 資源保護のため再生紙でつくられています。